FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

Dist. 172 Enu. 49

CINQUIÈME DU CAN

Province Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 7 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 49 {in / dans} Montreal {(City, town, village, township or parish.) (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 8 — Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par J. Girard {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFI (Specify age wh	
Dwelling House.	Family, household or institution.	Name of each person in family, household or institution. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. Sexe.	Relationship to head of family or household. Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. Mois de naissance.	Year of birth. Année de naissance.	Age at last birthday. Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant. Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if naturalized in Canada. Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. Nationalité.	Religion. Religion.	Chief occupation or trade. Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. Patron.	Employee. Employé.	Working on own account. (See instructions.) Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm", "in woollen mill", "in flour mill", "in store", etc. Mentionner si la personne est employée, dans une "fabrique de laine", "un moulin à farine", "un magasin", etc.	Number of months employed in 1910 at chief occupation or trade. Nombre de semaines données en 1910 au travail principal ou au métier.	Number of months employed in 1910 at other occupation or trade, if any. Nombre de semaines à d'autres travaux que le travail principal ou un métier.	Hours of working time per week at chief occupation. Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. Heures de travail par semaine à d'autre emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant du travail principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires en dehors de l'emploi principal ou du métier.	Rate of earnings per hour. Taux du gain par heure. — Cents. Taux du gain par heure à l'heure — Centins.	Upon life. Sur la vie.	Against accidents or sickness. Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in 1910. Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. Nombre de mois à l'école en 1911.	Can read. Sait lire.	Can write. Sait écrire.	Language commonly spoken. Langue communément parlée.	Can I de l'instruction en 1910 pour les personnes qui fréquentent les écoles, les collèges, les couvent ou autres institutions.	Blind. Aveugle.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
76	76	Mc Kinnie Frederick	Wyoming	M	Chef	M	Dec	1881	30	Ecosse	1661		Ecossais	Canadien	Presbytérien	Electricien	11-6-70		ouv		Telephone	52		60		720								en	en	4		
	77	" Ida	"	F	Epouse	M	Mai	1887	24	E.U.	1888		Américaine	Canadien	Presbytérienne	Ménagère																					
		" Frederick	"	M	Fils	Célib	Etudiant	1908	3	Ecosse			Ecossais	Canadien	Presbytérien	Elève																			en	en	4		
		" Ruby	"	F	Fille	C	Juillet	1910	1	Ecosse			Ecossais	Canadien	Presbytérienne	Elève																			en	en	4		
77	77	Lapointe Hermidas	646	M	Chef	M	Mars	1877	34	Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Tailleur	3-6-67		ouv		Boucherie	52		60		816			3600	50	3024						4		
		" Rose Delima	"	F	Epouse	M	Mai	1888	23	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	2		
		" Albert	"	M	Fils	C	Oct	1907	4	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	2		
		" La Sirca	"	F	Fille	C	Mars	1908	3	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	—		
		" Lilianne	"	F	Fille	C	Juin	1911	11 mois	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	2		
78	78	Roy Octave	648	M	Chef	M	Juin	1861	50	Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Cultivateur	7-1-65		ouv		Ferme	52		54		1400			3000	50	6000						4		
	79	" Odette	"	F	Epouse	M	Sept	1861	50	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	2		
79	79	Gilmas Albert	644	M	Chef	M	Dec	1877	33	Ecosse			Ecossais	Canadien	Catholique	Tailleur	10-1-31		ouv		Fabrique Tres	52		54		1000								en	en	4		
	80	" Rose	"	F	Epouse	M	Mai	1878	33	Ecosse			Irlandaise	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	2		
		" Berthe	"	F	Fille	C	Dec	1902	8	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																		10	en	en	4		
		" Yvonne	"	F	Fille	C	Juin	1903	8	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																		10	en	en	4		
		" Desmette	"	F	Fille	C	Oct	1904	7	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																		10	en	en	2		
		" Ulderick	"	M	Fils	C	Mars	1905	6	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	2		
		" Lumina	"	F	Fille	C	Nov	1906	5	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	2		
		" Noella	"	F	Fille	C	Dec	1910	1/12	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	—		
80	80	Lemaire Ulme	630	M	Chef	M	Mars	1876	35	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Cultivateur	1-5-32		pr		Batisseur	52				1100			1600	25	1800						4		
		" Emma	"	F	Epouse	M	Sept	1875	36	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	4		
		" Charles	"	M	Fils	C	Juin	1903	6	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																		10	en	en	3		
		" Noemie	"	F	Fille	C	Juin	1906	3	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	2		
		" Dollard	"	M	Fils	C	Juin	1910	11 mois	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	—		
81	81	Richard Theophile	632	M	Chef	M	Mars	1876	35	Ecosse			Français	Canadien	Catholique	Voyageur	10-4-81		ouv		Commerce	52		54		744			1600	25	1728						4		
		" Marie Louise	"	F	Epouse	M	Mai	1881	30	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	4		
		" Theophile	"	M	Fils	C	Sept	1901	10	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																		10	en	en	3		
		" Juliette	"	F	Fille	C	Oct	1904	7	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																		10	en	en	2		
		" Ronaldo	"	M	Fils	C	Mars	1906	5	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	—		
		" Lionel	"	M	Fils	C	Dec	1908	3	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	—		
		" Clarisse	"	F	Fille	C	Juin	1910	1	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	—		
1283		Peckham Herbert	634	M	Chef	M	Mars	1878	33	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglican	Voyageur	10-4-5		ouv		Vendeur Epic. Sucre	52		60		960			500	99	2.8.						4		
		" Ida	"	F	Epouse	M	Dec	1878	32	Angleterre	1910		Anglaise	Canadienne	Anglicane	Ménagère																			en	en	4		
		" Constance	"	F	Fille	C	Juil	1901	10	Angleterre	1910		Anglaise	Canadienne	Anglicane	Elève																			en	en	4		
		" Herbert	"	M	Fils	C	Sept	1903	8	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglican	Elève																			en	en	4		
		" Hugh	"	M	Fils	C	Oct	1905	5	Angleterre	1910		Anglais	Canadien	Anglican	Elève																			en	en	4		
1383		Pocock Edgard	638	M	Chef	M	Mai	1875	36	Ecosse			Ecossais	Canadien	Catholique	Vendeur	10-6-96		ouv		Epicerie	52		60		780			1000	25	1464						4		
84		" Celestine	636	F	Epouse	M	Mai	1882	29	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Ménagère																			en	en	2		
		" Robert	"	M	Fils	C	Avril	1907	4	Ecosse			Française	Canadien	Catholique	Elève																			en	en	2		
		Leger Eglantine	"	F	Pensionnaire	C	Juin	1896	15	Ecosse			Française	Canadienne	Catholique	Elève																			en	en	5		
		Ceci termine le Poll 20 12																																				

Total Population 390.

$500

1816